



DVFS 2025:3

Utkom från trycket
den 5 december 2025

Domstolsverkets föreskrifter om tolktaxa;

beslutade den 5 november 2025

Domstolsverket föreskriver med stöd av 1 § förordningen (1979:291) om tolktaxa följande.

Tillämpningsområde

1 § Bestämmelser om taxans tillämpningsområde finns i förordningen (1979:291) om tolktaxa.

Taxebelopp

2 § Taxan skiljer mellan tolkning vid domstol (tabell 1 i bilaga) och tolkning vid Polismyndigheten, Säkerhetspolisen, Åklagarmyndigheten och Kronofogdemyndigheten (tabell 2 i bilaga). Till tabell 1 hänförs även hyresnämnd och arrendenämnd. Inom varje tabell finns fyra skilda ersättningsnivåer beroende på tolkens kvalifikationer.

- Arvodesnivå IV gäller tolk som är auktoriserad av Kammarkollegiet och som har bevis om speciell kompetens som rättstolk i språket i fråga.
- Arvodesnivå III gäller tolk som är auktoriserad av Kammarkollegiet i språket i fråga.
- Arvodesnivå II gäller utbildad tolk som är registrerad i Kammarkollegiets register över utbildade tolkar i språket i fråga.
- Arvodesnivå I gäller övriga tolkar.

3 § Arvode ska alltid utgå med belopp motsvarande minst 1 timmes arvodesgrundande tid (grundbelopp).

Vid tolkning vid häkttingsförhandling som äger rum på lördag, söndag eller annan allmän helgdag ska arvode utgå med belopp motsvarande minst 2 timmars arvodesgrundande tid.

4 § För tolkning vid domstol utgår arvode enligt tabell 1 i bilaga. För tolkning vid Polismyndigheten, Säkerhetspolisen, Åklagarmyndigheten och Kronofogdemyndigheten utgår arvode enligt tabell 2 i bilaga.

5 § Ersättning beräknas för varje uppdrag för sig. Då uppdraget sträcker sig över mer än en dag beräknas ersättningen för den sammanlagda tiden. Grundbeloppet utgår således endast en gång per uppdrag. Tolkning vid häkttingsförhandling eller annan förhandling som inte är huvudförhandling anses som särskilt uppdrag. Likaså anses tolkning vid ny huvudförhandling i samma mål som särskilt uppdrag.

6 § Som arvodesgrundande tid räknas den sammanhängande tid under en och samma dag som tolken står till myndighetens förfogande. Tiden räknas från den tidpunkt till vilken tolken är kallad och har infunnit sig. I tiden inräknas varje uppehåll med undantag av normal måltidspaus.

7 § Äger tolkning rum på obekvämt arbetstid utgår tillägg med följande belopp för varje påbörjad halvtimme:

Måndag till fredag kl. 00.00–07.00 och 18.00–24.00

- 92 kr (arvodesnivå I), eller 121 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 122 kr (arvodesnivå II), eller 160 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 145 kr (arvodesnivå III), eller 191 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 162 kr (arvodesnivå IV), eller 213 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt.

Äger tolkning rum söndag, annan allmän helgdag än nedan eller lördag kl. 00.00–24.00 utgår tillägg med följande belopp för varje påbörjad halvtimme:

- 153 kr (arvodesnivå I), eller 201 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 191 kr (arvodesnivå II), eller 251 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 224 kr (arvodesnivå III), eller 294 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 289 kr (arvodesnivå IV), eller 380 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt.

Från kl. 18.00 på dag före långfredagen till kl. 07.00 på dagen efter annandag påsk eller från kl. 18.00 på dag före pingstafton, midsommarafton, julafton eller nyårsafton till kl. 07.00 på vardag närmast efter helgdagsaftonen utgår tillägg för varje påbörjad halvtimme med belopp motsvarande dubbelt tillägg på tid måndag till fredag kl. 00.00–07.00 och 18.00–24.00.

Avvikelse från taxan

8 § Det sammanlagda ersättningsbeloppet enligt taxan får överskridas om uppdraget varit av särskilt svår beskaffenhet. Detta kan vara fallet om t.ex. tolkuppdraget avsett mer än ett språk eller om uppdragets art krävt fackkunskap inom ett ovanligt område. Taxan får också överskridas om det föreligger synnerliga svårigheter att finna en tolk. Att s.k. simultantolkning förekommer bör inte medföra överskridande av ersättningsbeloppet.

9 § Taxan får underskridas om tolken varit vårdslös eller försumlig eller visat oskicklighet vid utförande av uppdraget.

Taxans omfattning

10 § Taxan omfattar allt arbete inom uppdraget och även ersättning för tidsspillan om högst 30 minuter.

Tidsspillan

11 § Tidsspillan ersätts till den del sammanlagd tidsspillan överstiger 30 minuter.

Restid utgör ersättningsgill tidsspillan.

12 § Normal måltidspaus utgör inte tidsspillan.

13 § Ersättning utgår per påbörjad timme enligt följande:

- 231 kr (arvodesnivå I), eller 304 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 271 kr (arvodesnivå II), eller 356 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 319 kr (arvodesnivå III), eller 419 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 422 kr (arvodesnivå IV), eller 555 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt.

Under obekväm arbetstid enligt 7 § utgår tillägg för varje påbörjad halvtimme enligt följande:

- 92 kr (arvodesnivå I), eller 121 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 122 kr (arvodesnivå II), eller 160 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 145 kr (arvodesnivå III), eller 191 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt
- 162 kr (arvodesnivå IV), eller 213 kr inkl. socialavgifter och exkl. mervärdesskatt.

Utlägg

14 § Kostnader för resa, logi och uppehålle ersätts högst med de belopp som anges i de avtal om reseförmåner vid tjänsteresa som gäller inom Domstolsverkets verksamhetsområde.

Mervärdesskatt

15 § Beloppen i taxan anges exklusive mervärdesskatt.

Tolkförmedling

16 § Om en tolk anskaffas genom en tolkförmedling eller liknande organ får, utöver ersättning enligt taxan, ersättning utgå för förmedlingskostnaden med skäligt belopp.

Om en tolk som anskaffats genom en tolkförmedling eller liknande organ inte är godkänd för F-skatt antingen när ersättningen bestäms eller när den betalas ut, får ersättning utgå för att täcka de socialavgifter som tolkförmedlingen eller organet har skyldighet att betala.

-
1. Dessa föreskrifter träder i kraft den 1 januari 2026.
 2. Genom dessa föreskrifter upphävs Domstolsverkets föreskrifter (DVFS 2024:14) om tolktaxa.
 3. Äldre föreskrifter gäller fortfarande i de fall där tolkningen utförts före den 1 januari 2026.

DOMSTOLSVERKET

Mikael Forsgren

Peter Islander

Tabell 1 - Tolkning vid domstol

Belopp inom parentes avser arvode inklusive socialavgifter och exklusive mervärdesskatt.

Arvodes- grundande tid	≤1 tim		>1 tim - ≤1 tim 30 min		>1 tim 30 min - ≤2 tim		>2 tim - ≤2 tim 30 min		>2 tim 30 min - ≤3 tim	
Arvodesnivå I	425	(559)	578	(760)	731	(961)	884	(1 162)	1 037	(1 363)
Arvodesnivå II	494	(649)	685	(900)	876	(1 151)	1 067	(1 402)	1 258	(1 653)
Arvodesnivå III	581	(764)	805	(1 058)	1 029	(1 352)	1 253	(1 646)	1 477	(1 940)
Arvodesnivå IV	733	(963)	1 022	(1 343)	1 311	(1 723)	1 600	(2 103)	1 889	(2 483)
Arvodes- grundande tid	>3 tim - ≤3 tim 30 min		>3 tim 30 min - ≤4 tim		>4 tim - ≤4 tim 30 min		>4 tim 30 min - ≤5 tim		>5 tim - ≤5 tim 30 min	
Arvodesnivå I	1 190	(1 564)	1 343	(1 765)	1 496	(1 966)	1 649	(2 167)	1 802	(2 368)
Arvodesnivå II	1 449	(1 904)	1 640	(2 155)	1 831	(2 406)	2 022	(2 657)	2 213	(2 908)
Arvodesnivå III	1 701	(2 234)	1 925	(2 528)	2 149	(2 822)	2 373	(3 116)	2 597	(3 410)
Arvodesnivå IV	2 178	(2 863)	2 467	(3 243)	2 756	(3 623)	3 045	(4 003)	3 334	(4 383)

Arvodesgrundande tid överstiger 5 tim 30 min

Arvode enligt ovan jämte följande påslag:

Arvodesnivå I	153	(201) kr per påbörjad halvtimme
Arvodesnivå II	191	(251) kr per påbörjad halvtimme
Arvodesnivå III	224	(294) kr per påbörjad halvtimme
Arvodesnivå IV	289	(380) kr per påbörjad halvtimme

Tabell 2 - Tolkning vid Polismyndigheten, Säkerhetspolisen, Åklagarmyndigheten och Kronofogdemyndigheten

Belopp inom parentes avser arvode inklusive socialavgifter och exklusive mervärdesskatt.

Arvodes- grundande tid	≤1 tim		>1 tim - ≤1 tim 30 min		>1 tim 30 min - ≤2 tim		>2 tim - ≤2 tim 30 min		>2 tim 30 min - ≤3 tim	
Arvodesnivå I	354	(465)	507	(666)	660	(867)	813	(1 068)	966	(1 269)
Arvodesnivå II	410	(539)	595	(782)	780	(1 025)	965	(1 268)	1 150	(1 511)
Arvodesnivå III	482	(633)	695	(913)	908	(1 193)	1 121	(1 473)	1 334	(1 753)
Arvodesnivå IV	618	(812)	892	(1 172)	1 166	(1 532)	1 440	(1 892)	1 714	(2 252)
Arvodes- grundande tid	>3 tim - ≤3 tim 30 min		>3 tim 30 min - ≤4 tim		>4 tim - ≤4 tim 30 min		>4 tim 30 min - ≤5 tim		>5 tim - ≤5 tim 30 min	
Arvodesnivå I	1 119	(1 470)	1 272	(1 671)	1 425	(1 872)	1 578	(2 073)	1 731	(2 274)
Arvodesnivå II	1 335	(1 754)	1 520	(1 997)	1 705	(2 240)	1 890	(2 483)	2 075	(2 726)
Arvodesnivå III	1 547	(2 033)	1 760	(2 313)	1 973	(2 593)	2 186	(2 873)	2 399	(3 153)
Arvodesnivå IV	1 988	(2 612)	2 262	(2 972)	2 536	(3 332)	2 810	(3 692)	3 084	(4 052)

Arvodesgrundande tid överstiger 5 tim 30 min

Arvode enligt ovan jämte följande påslag:

Arvodesnivå I	153 (201) kr per påbörjad halvtimme
Arvodesnivå II	185 (243) kr per påbörjad halvtimme
Arvodesnivå III	213 (280) kr per påbörjad halvtimme
Arvodesnivå IV	274 (360) kr per påbörjad halvtimme